



# Amtsblatt

für die

## Stadt Leinefelde-Worbis

mit ihren Ortsteilen Beuren, Birkungen, Breitenbach, Breitenholz, Hundeshagen, Kallmerode, Kaltohmfeld, Kirchohmfeld, Leinefelde, Wintzingerode, Worbis

Jahrgang 2025

Leinefelde-Worbis, den 07.08.2025

Nr. 20

### Inhalt

### Seite

#### **A. Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Leinefelde-Worbis**

- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Leinefelde am 12.08.2025 168
- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Hundeshagen am 12.08.2025 169
- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Breitenbach am 13.08.2025 170
- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Beuren am 14.08.2025 171
- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Worbis am 18.08.2025 171
- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Birkungen am 18.08.2025 172
- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Kaltohmfeld am 18.08.2025 173
- Bekanntmachung der Rechtskraft einer Satzung Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 162 „Birkunger Straße“ der Stadt Leinefelde-Worbis, Ortsteil Leinefelde gemäß § 10 Abs. 3 i.V.m. § 34 Abs. 6 Baugesetzbuch (BauGB) in der zurzeit gültigen Fassung 174
- Bekanntmachung zur Feststellung des Jahresabschlusses 2020 und Entlastung des Bürgermeisters der Stadt Leinefelde-Worbis 175

#### **B. Veröffentlichungen sonstiger Stellen**

- Bekanntmachung der Einladung zur 36. Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Eichsfelder Kessel“, Niederorschel 176
- Pressemitteilung – Kommissarische Verwaltung für den Kehrbezirk EIC-05 177
- Messung der Radonaktivitätskonzentration in der Bodenluft in Thüringen 178

#### **Herausgeber:**

Stadt Leinefelde-Worbis

#### **Bezugsmöglichkeiten:**

Das Amtsblatt kann gegen Zusendung eines frankierten Briefumschlages bei der Stadt Leinefelde-Worbis, Ratsbüro, Worbis, Rossmarkt 1, 37339 Leinefelde-Worbis, als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise bezogen werden. (Preis je Doppelseite 0,10 € zzgl. Versandkosten)  
Das Amtsblatt wird in den Bürgerbüros der Stadt Leinefelde-Worbis für jedermann zur Einsicht öffentlich ausgelegt und wird auf Wunsch per E-Mail zugesandt.  
Auch unter der Internetadresse [www.leinefelde-worbis.de](http://www.leinefelde-worbis.de) ist das Amtsblatt abrufbar.

## **A. Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Leinefelde-Worbis**

### **B e k a n n t m a c h u n g**

#### **Einladung**

Am **Dienstag, dem 12.08.2025 um 16:30 Uhr**, findet im Rathaus Wasserturm Leinefelde, großer Sitzungssaal, Bahnhofstraße 43, 37327 Leinefelde-Worbis, die 5. Sitzung des Ortsteirates des Ortsteiles Leinefelde statt, zu der ich Sie im Einvernehmen mit dem Bürgermeister herzlich einlade.

gez. Patrick Westphalen  
Ortsteilbürgermeister

#### **Tagesordnung:**

#### **I. Öffentliche Sitzung**

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung**
- 2. Feststellung der Tagesordnung**
- 3. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 06.05.2025**
- 4. Anfragen der Bürger zu Themen der Tagesordnung**
- 5. Mitteilung des Ortsteilbürgermeisters, des Bürgermeisters, der Verwaltung sowie Aussprache**
- 6. Information zur Finanzierung und Durchführung der Eichsfeldtage im Rahmen der 800 Jahrfeier**
- 7. Beratung über Prioritäten des Ortsteirates für die Haushaltsjahre 2026/2027**
- 8. Beratung über mögliche Pflanzflächen mit Material aus der LGS**
- 9. Beratung über die geplante Westspange Beuren und die Bedeutung für Leinefelde**
- 10. Beratung über die Gründung eines Vereins zur Durchführung der 800 Jahrfeier**
- 11. Beratung von Beschlussvorlagen**
  - 11.1. Aufhebung von Aufstellungsverfahren zu verschiedenen Bebauungsplänen im Stadtgebiet Leinefelde-Worbis sowie dazugehöriger Änderungen des Flächennutzungsplanes  
Vorlage: 179/2025**
  - 11.2. Aufstellungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 170 „Altes Sägewerk“, Ortsteil Leinefelde  
Vorlage: 174/2025**
  - 11.3. Aufstellungsbeschluss zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 140 „LGS 2024 - Gartenstadt“ im Ortsteil Leinefelde  
Vorlage: 175/2025**
  - 11.4. Zuwendung an die Kameradschaftskasse der Freiwilligen Feuerwehr Leinefelde  
Vorlage: 152/2025**

- 11.5.      Zuwendung für die Schola Videlis der St. Maria Magdalena Gemeinde  
Vorlage: 163/2025
- 11.6.      Zuwendung an den Leinefelder Kirmesburschenverein e.V.  
Vorlage: 167/2025
- 11.7.      Zuwendung für das Festival "Come & See"  
Vorlage: 180/2025
- 11.8.      Anschaffung von Symbolfiguren für die LGS  
Vorlage: 181/2025
- 12.      Anfragen und Anregungen**
- 13.      Schließung der öffentlichen Sitzung**
- 14.      Anfragen der Bürger**

## **II.      Nichtöffentliche Sitzung**

---

### **B e k a n n t m a c h u n g**

#### **Einladung**

Am **Dienstag, dem 12.08.2025 um 19:00 Uhr** findet im Dorfgemeinschaftshaus Hundeshagen, Versammlungsraum, Einheit 32, 37339 Leinefelde-Worbis, die 5. Sitzung des Ortsteilrates des Ortsteiles Hundeshagen statt, zu der ich Sie im Einvernehmen mit dem Bürgermeister herzlich einlade.

gez. Falko Seifert  
Ortsteilbürgermeister

#### **Tagesordnung:**

### **I.      Öffentliche Sitzung**

- 1.      Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung**
- 2.      Feststellung der Tagesordnung**
- 3.      Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 06.05.2025**
- 4.      Anfragen der Bürger zu Themen der Tagesordnung**
- 5.      Mitteilung des Ortsteilbürgermeisters, des Bürgermeisters, der Verwaltung sowie Aussprache**
- 6.      Beratung von Beschlussvorlagen**
  - 6.1.      Aufhebung von Aufstellungsverfahren zu verschiedenen Bebauungsplänen im Stadtgebiet Leinefelde-Worbis sowie dazugehöriger Änderungen des Flächennutzungsplanes  
Vorlage: 179/2025
- 7.      Prioritätenliste für den Haushaltsplan 2026**
- 8.      Informationen vom Seniorenbeirat**
- 9.      Renovierung Küche Saal**

10. **Baumschnitt 2025/2026**
11. **Anfragen und Anregungen**
12. **Schließung der öffentlichen Sitzung**
13. **Anfragen der Bürger**

**II. Nichtöffentliche Sitzung**

---

**B e k a n n t m a c h u n g**

**Einladung**

Am **Mittwoch, dem 13.08.2025 um 19:00 Uhr**, findet im **Saal "Wolfhagen" Breitenbach**, Wolfhagen, 37327 Leinefelde-Worbis, die 6. Sitzung des Ortsteirates des Ortsteiles Breitenbach statt, zu der ich Sie im Einvernehmen mit dem Bürgermeister herzlich einlade.

gez. Christian Hänsel-Hunold  
Ortsteilbürgermeister

**Tagesordnung:**

**II. Öffentliche Sitzung**

1. **Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung**
  2. **Feststellung der Tagesordnung**
  3. **Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 07.05.2025**
  4. **Anfragen der Bürger zu Themen der Tagesordnung**
  5. **Mitteilungen des Ortsteilbürgermeisters, des Bürgermeisters, der Verwaltung sowie Aussprache**
  6. **Entwicklung der Baugebiete im Ortsteil Breitenbach**
  7. **Beratung von Beschlussvorlagen**
    - 7.1. **Aufhebung von Aufstellungsverfahren zu verschiedenen Bebauungsplänen im Stadtgebiet Leinefelde-Worbis sowie dazugehöriger Änderungen des Flächennutzungsplanes**  
Vorlage: 179/2025
    - 7.2. **Aufstellungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 99 - 1. Änderung „Im Bodenweg“, Ortsteil Breitenbach**  
Vorlage: 176/2025
  8. **Anfragen und Anregungen**
  9. **Schließung der öffentlichen Sitzung**
  10. **Anfragen der Bürger**
-

## **B e k a n n t m a c h u n g**

### **Einladung**

Am **Donnerstag, dem 14.08.2025 um 19:00 Uhr**, findet im Gemeindehaus Beuren, Versammlungsraum, Turmstraße 2, 37327 Leinefelde-Worbis, die 6. Sitzung des Ortsteirates des Ortsteiles Beuren statt, zu der ich Sie im Einvernehmen mit dem Bürgermeister herzlich einlade.

gez. Joachim Schöneekäs  
Ortsteilbürgermeister

### **Tagesordnung:**

#### **I.        Öffentliche Sitzung**

- 1.        Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung**
- 2.        Feststellung der Tagesordnung**
- 3.        Anfragen der Bürger zu Themen der Tagesordnung**
- 4.        Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteirates Beuren vom 08.05.2025**
- 5.        Mitteilungen des Ortsteilbürgermeisters, des Bürgermeisters und der Verwaltung sowie Aussprache**
- 6.        Beratung von Beschlussvorlagen**
  - 6.1.      Aufhebung von Aufstellungsverfahren zu verschiedenen Bebauungsplänen im Stadtgebiet Leinefelde-Worbis sowie dazugehöriger Änderungen des Flächennutzungsplanes**  
Vorlage: 179/2025
- 7.        Prioritätenliste für den Haushaltsplan 2026**
- 8.        Anfragen und Anregungen**
- 9.        Schließung der öffentlichen Sitzung**
- 10.      Anfragen der Bürger**

#### **II.      Nichtöffentliche Sitzung**

---

## **B e k a n n t m a c h u n g**

### **Einladung**

Am **Montag, dem 18.08.2025 um 16:00 Uhr**, findet im Feuerwehrgerätehaus Worbis, Versammlungsraum, Schlaggasse 1, 37339 Leinefelde-Worbis, die 7. Sitzung des Ortsteirates des Ortsteiles Worbis statt, zu der ich Sie im Einvernehmen mit dem Bürgermeister herzlich einlade.

gez. Jens Worm-Büschleb  
Ortsteilbürgermeister

## **Tagesordnung:**

### **I. Öffentliche Sitzung**

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung**
- 2. Feststellung der Tagesordnung**
- 3. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 05.05.2025**
- 4. Anfragen der Bürger zu Themen der Tagesordnung**
- 5. Mitteilungen des Ortsteilbürgermeisters, des Bürgermeisters, der Verwaltung sowie Aussprache**
- 6. Beratung von Beschlussvorlagen**
  - 6.1. Aufhebung von Aufstellungsverfahren zu verschiedenen Bebauungsplänen im Stadtgebiet Leinefelde-Worbis sowie dazugehöriger Änderungen des Flächennutzungsplanes  
Vorlage: 179/2025
  - 6.2. Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes Nr. 73 - 1. Änderung „Die lange Nacht“, Ortsteil Worbis  
Vorlage: 171/2025
- 7. Prioritätenliste für den Haushaltsplan 2026**
- 8. Vorbereitung Wipperfest**
- 9. Anfragen und Anregungen**
- 10. Schließung der öffentlichen Sitzung**
- 11. Anfragen der Bürger**

### **II. Nichtöffentliche Sitzung**

---

## **B e k a n n t m a c h u n g**

### **Einladung**

Am **Montag, dem 18.08.2025 um 19:00 Uhr** findet in der Festhalle Siechen in Birkungen, Klubraum, Siechenstraße 20, 37327 Leinefelde-Worbis, die 6. Sitzung des Ortsteilrates des Ortsteiles Birkungen statt, zu der ich Sie im Einvernehmen mit dem Bürgermeister herzlich einlade.

gez. Rafael Stadermann  
Ortsteilbürgermeister

## **Tagesordnung:**

### **I. Öffentliche Sitzung**

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung**
- 2. Feststellung der Tagesordnung**

3. **Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates vom 12.05.2025**
  4. **Anfragen der Bürger zu Themen der Tagesordnung**
  5. **Mitteilungen des Ortsteilbürgermeisters, des Bürgermeisters, der Verwaltung und Aussprache**
  6. **Prioritätenliste für den Haushaltsplan 2026**
  7. **Baumschnitt 2025/2026**
  8. **Beratung über Beschlussvorlagen**
  - 8.1. **Aufhebung von Aufstellungsverfahren zu verschiedenen Bebauungsplänen im Stadtgebiet Leinefelde-Worbis sowie dazugehöriger Änderungen des Flächennutzungsplanes**  
Vorlage: 179/2025
  9. **Anfragen und Anregungen**
  10. **Schließung der öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates**
  11. **Anfragen der Bürger**
  - II. Nichtöffentliche Sitzung**
- 

## **B e k a n n t m a c h u n g**

### **Einladung**

Am **Montag, dem 18.08.2025 um 19:00 Uhr** findet im Feuerwehrgerätehaus Kaltohmfeld, Dorfgemeinschaftsraum, Schmiedebrunnenstraße, 37339 Leinefelde-Worbis, die 5. Sitzung des Ortsteilrates des Ortsteiles Kaltohmfeld statt, zu der ich Sie im Einvernehmen mit dem Bürgermeister herzlich einlade.

gez. Ramon Krohn  
Ortsteilbürgermeister

### **Tagesordnung:**

- I. Öffentliche Sitzung**
  1. **Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung**
  2. **Feststellung der Tagesordnung**
  3. **Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 05.05.2025**
  4. **Mitteilungen des Ortsteilbürgermeisters, des Bürgermeisters, der Verwaltung sowie Aussprache**
  5. **Prioritätenliste für den Haushaltsplan 2026**
  6. **Anfragen und Anregungen**
  7. **Schließung der öffentlichen Sitzung**
  8. **Anfragen der Bürger**
  - II. Nichtöffentliche Sitzung**
-

## **Amtliche Bekanntmachung der Stadt Leinefelde-Worbis**

### **Bekanntmachung der Rechtskraft einer Satzung Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 162 „Birkunger Straße“, der Stadt Leinefelde-Worbis, Ortsteil Leinefelde gemäß § 10 Abs. 3 i.V.m. § 34 Abs. 6 Baugesetzbuch (BauGB) in der zurzeit gültigen Fassung**

Die vom Stadtrat der Stadt Leinefelde-Worbis am 17.06.2025 mit Satzungsbeschluss Nr. 98/2025 beschlossene Satzung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 162 „Birkunger Straße“, Ortsteil Leinefelde (siehe Planskizze), bestehend aus Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), inkl. der Berichtigung des Flächennutzungsplanes wurde entsprechend § 21 Abs. 3 ThürKO mit Eingang am 17.07.2025 bei der Kommunalaufsicht des Landkreises Eichsfeld zur Anzeige eingereicht.

#### **Innerhalb der gesetzlichen Frist erfolgte keine Beanstandung (AZ: 15.11802.001).**

Das Aufstellungsverfahren für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 162 „Birkunger Straße“ inkl. Berichtigung des Flächennutzungsplanes, Ortsteil Leinefelde wurde ordnungsgemäß durchgeführt. Rechtsverstöße sowie Verfahrens- und Formfehler wurden nicht festgestellt.

#### **Mit der Bekanntmachung tritt die Satzung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 162 „Birkunger Straße“, Ortsteil Leinefelde bestehend aus Planzeichnung und textlichen Festsetzungen in Kraft.**

Die Bekanntmachung erfolgt ebenso im **Amtsblatt Nr. 20** der Stadt Leinefelde-Worbis am **07.08.2025**.

Jedermann kann den Bebauungsplan und die Begründung ab dem Tage in der Stadtverwaltung Leinefelde-Worbis, Leinefelde, Rathaus Wasserturm, Bahnhofstraße 43, Zimmer 507, 37327 Leinefelde-Worbis während der Sprechzeiten

Montag, Dienstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Freitag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, in Abs. 2 bezeichnete Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und in Abs. 3 Satz 2 Baugesetzbuch bezeichnete beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres gemäß § 215 Abs. 1 und 2 BauGB seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen gemäß Abs. 4 wird hingewiesen.

Leinefelde-Worbis, den 05.08.2025

gez. Christian Zwingmann  
Bürgermeister (Siegel)



## **Bekanntmachung zur Feststellung des Jahresabschlusses 2020 und Entlastung des Bürgermeisters der Stadt Leinefelde-Worbis:**

1. Mit Beschluss vom 16.06.2025 – Beschluss-Nr. 134/2025 – hat der Stadtrat der Stadt Leinefelde-Worbis den Jahresabschluss 2020 festgestellt.

Das Haushaltsjahr 2020 wurde im Ergebnishaushalt mit einem Überschuss in Höhe von 4.137 T€ (Jahresergebnis vor Veränderung des Sonderpostens für Belastungen aus dem kommunalen Finanzausgleich in Höhe von 3.728 T€) ab. Der Jahresüberschuss wird auf neue Rechnung vorgetragen.

In der Finanzrechnung beträgt der Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen 5.056 T€. Dieser reicht aus, um die Auszahlungen zur planmäßigen Tilgung von Investitionskrediten (2.270 T€) zu decken. Der Haushaltsausgleich wurde erreicht. Der übersteigende Betrag wird entsprechend vorgetragen.

Die Bilanzsumme beträgt 191.180 T€.

2. Mit Beschluss vom 16.06.2025 – Beschluss-Nr. 135/2025 – hat der Stadtrat der Stadt Leinefelde-Worbis dem Bürgermeister auf Grundlage des Schlussberichtes des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Eichsfeld sowie der RSM Ebner Stolz GmbH & Co.KG keine Entlastung für das Haushaltsjahr 2020 erteilt.
3. Der festgestellte Jahresabschluss ist gemäß § 25 Abs. 2 ThürKDG der Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 05.08.2025 zur Kenntnisnahme vorgelegt worden.

### **Auslegungshinweis**

Der festgestellte Jahresabschluss mit seinen Anlagen der Stadt Leinefelde-Worbis für das Haushaltsjahr 2020 liegt zur Einsichtnahme gemäß § 25 Abs. 2 ThürKDG in der Zeit

**vom 11.08.2025 bis 25.08.2025**

während der allgemeinen Sprechzeiten in der Kämmerei – Haus „Kaufeck“, Rossmarkt 2, 37339 Leinefelde-Worbis, zur Einsichtnahme aus und steht bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Leinefelde-Worbis, 07.08.2025

gez. Christian Zwingmann  
Bürgermeister

## **B. Veröffentlichungen sonstiger Stellen**

Wasser- und Abwasserzweckverband „Eichsfelder Kessel“,  
Breitenworbiser Str. 1, 37355 Niederorschel

### **36. Sitzung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Eichsfelder Kessel“, Niederorschel**

Die 36. Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Eichsfelder Kessel“ findet am

**Dienstag, den 19. August 2025 um 18:00 Uhr**

in der **Lindenhalle in Niederorschel, Schützenstraße 11c** statt.

## **TAGESORDNUNG**

### **Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Bestätigung der Niederschrift vom 26.11.2024
5. Wahl des Verbandsvorsitzenden
6. Bestellung eines Mitgliedes in den Verbands-/Werksausschuss
7. Informationen der Werkleitung
8. Bürgerfragestunde (max. 30 min)
9. Anfragen und Anregungen der Verbandsräte
10. Schließung öffentlicher Teil

### **Nicht öffentlicher Teil:**

./.

Niederorschel, den 18.07.2025

gez.

1. Stellv. Verbandsvorsitzender



# LANDKREIS EICHSFELD

## Pressemitteilung

**Nr. 2025/**

Heilbad Heiligenstadt, den 05.08.2025

### **Kommissarische Verwaltung für den Kehrbezirk EIC-005**

Mit Wirkung vom 21.07.2025 ist kommissarisch, bis zur Bestellung eines neuen bevollmächtigten Bezirksschornsteinfegers,

**Herr Christoph Jauch**

mit der Verwaltung des Kehrbezirk EIC-005 (ehemals Klaus Korte) durch das Thüringer Landesverwaltungsamt beauftragt worden.

Herr Christoph Jauch ist unter folgender Anschrift erreichbar:

99994 Nottertal-Heilinger Höhen OT Schlotheim, Herrenstraße 4

Telefon: 036021 349384

E-Mail: [info@deinelieblingsschornsteinfeger.de](mailto:info@deinelieblingsschornsteinfeger.de)

Zuständig ist Herr Jauch für Teilbereiche der Gemeinden Berlingerode, Ferna, Geisleden, Heuthen, Hundeshagen, Neuendorf, Reinholterode, Steinbach, Tastungen, Teistungen mit Ortsteilen, Landgemeinde Dingelstädt nur OT Kreuzebra, Stadt Heiligenstadt nur OT Glasehausen, Günterode und Siemerode

## Messung der Radonaktivitätskonzentration in der Bodenluft in Thüringen

Auf Grundlage von § 121 des Gesetzes zum Schutz vor der schädlichen Wirkung ionisierender Strahlung (Strahlenschutzgesetz - StrlSchG) hat der Freistaat Thüringen zum 31. Dezember 2020 per Allgemeinverfügung Radonvorsorgegebiete ausgewiesen. Die Festlegung der Gebiete ist mindestens alle zehn Jahre zu überprüfen.

Dazu führt das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) im Freistaat Thüringen gemeinsam mit seinem Vertragspartner Sachverständigenbüro Münzenberg Radon – Bodenluftmessungen durch.

Die Messungen erfolgen in der Stadt Leinefelde-Worbis **von September 2025 bis Juni 2026 auf den gemäß Anlage aufgeführten Flurstücken**. Die Auswahl der Flurstücke ist nach der Geologie im Untergrund erfolgt.

Für die Bestimmung der Radonaktivitätskonzentration und der Gaspermeabilität des Bodens sind Bohrungen mit einem Durchmesser von ca. 40 mm bis 1,10 m Tiefe erforderlich und dauern ca. 3 Stunden. Das Niederbringen der Bohrung erfolgt mittels eines manuellen Bohrverfahrens. Die in das Bohrloch eingebrachte Bodenluftsonde hat einen Durchmesser von ca. 30 mm.

Zur Durchführung der Untersuchungen ist das Betreten von Grundstücken außerhalb von Wegen durch die Beauftragten erforderlich. Auf Grundlage von § 6 des Gesetzes zur staatlichen geologischen Landesaufnahme sowie zur Übermittlung, Sicherung und öffentlichen Bereitstellung geologischer Daten und zur Zurverfügungstellung geologischer Daten zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben (Geologiedatengesetz - GeolDG) in Verbindung mit § 165 StrlSchG sind die Beauftragten berechtigt, Grundstücke zu betreten, Bodenluftmessungen durchzuführen und Proben zu nehmen. Grundsätzlich werden die Untersuchungen nur auf Flurstücken ohne Wohnbebauung und nicht in Hausgärten durchgeführt.

Die Beauftragten können ihre Tätigkeit und Beauftragung durch eine vom TLUBN ausgestellte Bescheinigung belegen.

Es wird gebeten, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der vom TLUBN beauftragten Firma bei der Erledigung ihrer Arbeiten bei der Erfüllung öffentlicher Aufgaben zu unterstützen.

Fragen zum Messprogramm beantwortet das TLUBN unter der Radon - Hotline:

Telefon: 0361 - 57 3943943

E-Mail: radon-info@tlubn.thueringen.de

THÜRINGER LANDESAMT FÜR UMWELT,  
BERGBAU UND NATURSCHUTZ  
Referat 63  
Göschwitzer Straße 41  
07745 Jena

**Anlage:**

GKZ	KREIS	GEMEINDE	GEMARKUNG	FLUR	FLURSTUECK
16061115	Landkreis Eichsfeld	Leinefelde-Worbis	Worbis	016	8/75
16061115	Landkreis Eichsfeld	Leinefelde-Worbis	Worbis	012	171/103
16061115	Landkreis Eichsfeld	Leinefelde-Worbis	Birkungen	010	3

## Anlage Radonuntersuchung TLUBN

### Worbis



### Birkungen

